



## ***LETTRE DE SOUTIEN AU PROCESSUS DE PAIX EN COLOMBIE***

*Aux négociateurs en chef*

*Au Gouvernement de la Colombie et aux Forces Armées Révolutionnaires de Colombie (FARC)*

Nous, les membres de Parlements dûment élus de plus de 50 pays à travers le monde, réunis au 35<sup>ème</sup> Forum Annuel de l'Action Mondiale des Parlementaires (PGA) à Bogotá, Colombie 9-10 Décembre 2013, conscients des nombreux défis que vous rencontrez dans l'identification de ces étapes sur le chemin menant à la paix, y compris l'inclusion des femmes au processus de paix et le traitement approprié des victimes, sur la base de la vérité, la justice, la réparation intégrale et les garanties de non-répétition :

1. *Reconnaissons* que la paix en Colombie est une question d'importance internationale car le conflit colombien est le plus ancien conflit de l'hémisphère occidental, ayant couté la vie de milliers de personnes et ayant gravement perturbé le développement de la Colombie et de la région
2. *Vous félicitons* vivement pour vos efforts concertés et fermes pour définir les étapes mutuellement acceptées menant à un accord de paix intégral en Colombie
3. *Apprécions* les démonstrations d'appui faites au 35<sup>ème</sup> Forum annuel de PGA par les deux parties au processus de paix, comme un signal fort de leur engagement
4. *Espérons* qu'en plus de ce processus important de paix avec les FARC, un autre processus de paix commence avec l'autre groupe historique "ELN" pour que la paix en Colombie soit enfin réalisable, complète, stable et durable.
5. *Soutenons* fermement et sommes solidaires dans vos efforts continus dans cette entreprise historique, y compris, si cela est jugé utile et comme source de référence, la fourniture d'informations sur la façon dont des conflits similaires ont été abordés ailleurs dans le monde.
6. *Rappelons*, à cet effet, que l'Action Mondiale des Parlementaires (PGA) est prête, en tant que réseau parlementaire promouvant les droits de l'Homme, la paix, la justice, la démocratie et la dignité de la personne humaine à partager ses connaissances et son expérience comparative, au besoin, afin de contribuer à la réussite du processus de paix en Colombie.
7. *Vous invitons* à veiller à ce que l'élan important généré à ce jour en se mettant d'accord sur un certain nombre de questions clés ne se perde pas et qu'il soit mis à profit afin d'assurer des résultats positifs similaires pour les autres questions sur lesquelles un accord doit encore être

atteint. Nous vous prions ainsi de garder la patience et la persistance nécessaires en restant à la table des négociations jusqu'à ce que tous les accords nécessaires soient conclus

8. Nous engageons à partager avec nos collègues dans les parlements du monde entier les progrès importants déjà accomplis dans les négociations de paix et à les encourager, ainsi que les gouvernements de nos pays respectifs à soutenir publiquement et à contribuer à la construction d'un accord de paix durable et une transition réussie vers la paix en Colombie. En outre, si vous le considériez approprié et nécessaire, PGA pourrait nommer une délégation pour qu'elle visite la table des négociations à La Havane et transmettre des expériences qui peuvent être utiles dans la construction des accords relatifs à chaque point de l'ordre de jour des négociations
9. Transmettons nos vœux les plus sincères à tous les participants à votre noble quête de la paix, de la justice et d'un avenir meilleur pour la Colombie

Fait, ce 10 décembre 2013, à Bogotá, Colombie

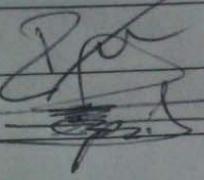
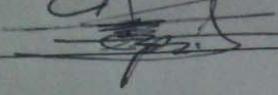
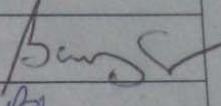
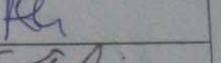
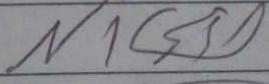
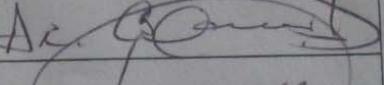
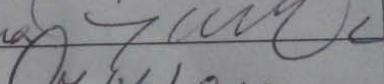
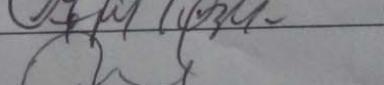
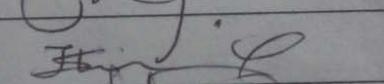
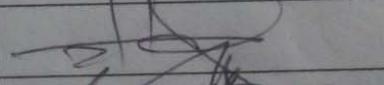
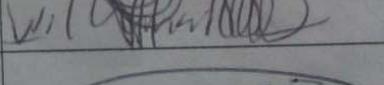
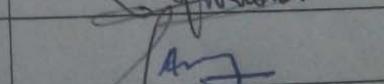
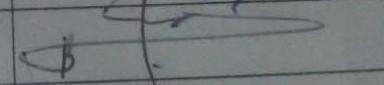
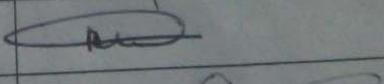
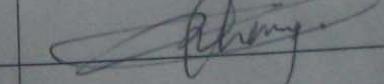
<i>M. H. Mankuratdarmo</i>	<i>MP Parliament</i>	
<i>H.V. Ross Robertson</i>	<i>H.V. Ross ROBERTSON</i>	<i>NEW ZEALAND Parliament</i>
<i>Jael Jr</i>	<i>NAVEED QAMAI</i>	<i>PAKISTAN</i>
<i>Yusuf Ziya RİC</i>	<i>YUSUF ZIYA RİC</i>	<i>TURKEY</i>
<i>-</i>	<i>M. KULAP SEGARAN</i>	<i>MALAYSIA</i>
<i>Paula</i>	<i>TURMATHIKAYO PAULA</i>	<i>UGANDA</i>
<i>D. Ghati</i>	<i>DENNISAH GHATI</i>	<i>KENYA</i>
<i>Mc Guffield</i>	<i>Margareta Cederfelt</i>	<i>SWEDEN</i>
<i>Rwanda</i>	<i>Ruth Wydenbosch</i>	<i>Suriname</i>
<i>Omureze Chukwuemeka</i>	<i>OMUREZE CHUKWUEMEKA</i>	<i>KENYA</i>
<i>Kamau Karua Dr</i>	<i>HON KAMAMA ASMAN</i>	<i>KENYA</i>
<i>Wasi</i>	<i>malindenkaena</i>	<i>Suriname</i>
<i>Jasini</i>	<i>S. Hago</i>	<i>Suriname</i>
<i>Pohje</i>	<i>D. Pohje</i>	<i>Suriname</i>
<i>Noreen Cheung</i>	<i>Noreen Cheung</i>	<i>Suriname</i>
<i>Gloria Flores Schneider</i>	<i>Gloria Flores Schneider</i>	<i>Parlamento Andino</i>

AGUSTIN ENGLE	MP SWEDEN	Pinto Engle
Anita Brodén	MP Sweden	Anita Brodén
PER BILL	MP Sweden	Per Bill
DESTEXHE Alain	MP BELGIUM	<del>Alain</del>
GIUSTINIANI Hubert	SENATOR ARGENTINA	<del>Hubert</del>

SAMUEL A. POLITIVI	MEMBER OF PARLIAMENT	<del>Samuel</del>
Sofia Tunc-Sain	Member of Parl.	<del>Sofia</del>
Beatrice Atim O.	MP UGANDA	<del>Beatrice</del>
Hon. Gibril S. Smith	REP. LIBERIA	<del>Gibril</del>
Hon. Tomás de León	Rep. Señorijo	<del>Tomás</del>
Tham		
Sigifredo Reyes	El Salvador	<del>Reyes</del>
MARÍSOL PEÑAFIEL	ECUADOR	<del>Marisol Peñafiel</del>
Mario J. TAPIEZ	REP. DOMINICANA	<del>Mario Tapiiez</del>

FELIPE MICHELIN	URUGUAY - DIPUTADO	<del>Felipe Michelín</del>
Daniel Radío	Uruguay - Diputado	<del>Daniel Radío</del>
Héctor Garrido	ARGENTINA - Diputado	<del>Héctor Garrido</del>
Margarita STOLBIZER	ARGENTINA - DIPUTADA	<del>Margarita Stolbizer</del>

Edgar Herrera	Diputado / Guatemala	<del>Edgar Herrera</del>
Oscar Alfaro	Costa Rica	<del>Oscar Alfaro</del>
Hon Okupa Elíah	MP - UGANDA	<del>Okupa Elíah</del>
BENABDELLAH OUFADIA	TARRUECOS	<del>Benabdelah Oufadiah</del>
Bernard Faivre	Député Nat / Rep. Dom.	<del>Bernard Faivre</del>

	Subi Rose e.	R. GEOTROPICAL
	Anselmo Seph	R. ECUATORIAL
DR. CHRIS BA	Ryomusse, UGANDA	
DR. PINDI CHAM	Tanzania	
BALAMANGI NIKOL	DR - CONGO	
Dr. Crispijn Pireses	Rep. DOM.	
DRA. Magda Radigue	Rp. Dominica	
Afif Rizek	Rep. DOM	
Nancy Shukri	MP Malaysia	
THILANGA SUMATHIPAU	SRI-LANKA	
VLAIE GABRIEL	ROMANIA	
Alessandro Di Battista	Haiti	
Hon. Adan Keynan	Kenya MP	
JAMILA EL MOSSALMI	MAROC	
RENATO SANTOS	MAROC	
Hon. VPIA DIPONSE	AN DRC	
ELANSARI ABDOUSSI	MAROC	
BERABDELLAH Doudou	MAROC	
PERPETUAL MUIGA	Kenya	
Noreen Cheung	Switzerland	